

**Asserzioni:**  
In Udine domicilio, nella  
Provincia e nel Regno, per  
l'anno... 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12.  
per gli altri... 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12.  
sempre, trimestre, mese  
la proporzione. — Per l'Es-  
tremo aggiungere le spese  
postali.

# LA PATRIA DEL FRIULI

GIORNALE POLITICO - AMMINISTRATIVO - COMMERCIALE - LETTERARIO.

**Inserzioni:**  
Le inserzioni di annunci,  
articoli, commenti, re-  
clamazioni, ecc., si rice-  
vono unicamente presso  
l'Ufficio di Amministra-  
zione, Via Garibaldi, Nu-  
mero 10 - Udine.

Il Giornale esce tutti i giorni, eccettuato le domeniche. — Si vende all'Emporio Giornali e presso i Tabaccai in Piazza Vittorio Emanuele e Mercatovecchio. — Un numero cost. 5, arretrato cost. 10.

## Per il giorno della ceri- monia, e per l'aula prov- visoria.

Ad ogni ora il telegrafo notifica come a Roma sieno tutti in faccende a pre-  
parare quanto è necessario per la pros-  
sima stagione politica.

Intanto, nel 14 novembre, nell'aula di  
Palazzo Madama si farà l'inaugurazione  
solenne; né la cerimonia perderà della  
sua pompa consueta.

E dopo pochi giorni, ne quali la  
stessa aula alla mattina accoglierà i  
Deputati, e nel pomeriggio i Senatori,  
i primi torneranno a Montecitorio, e  
l'aula provvisoria sarà pronta.

Dunque minori ostacoli al confronto  
delle previsioni, quando si scopri la  
vecchia aula pericolante; dunque an-  
cora possibile che la Sessione terza  
della XX Legislatura, appena aperta,  
possa dare qualche risultato buono.

Benché si sia tanto parlato del Di-  
scorso della Corona (e si disse persino  
ch'era stato letto al Re nella visita di  
Pelloux alla Villa di Monza), si afferma  
ora che non venne s'no ad oggi con-  
cretato. E così soltanto nel Consiglio  
de' Ministri, tenuto ieri sera, si discusse  
sull'ordine dei lavori parlamentari con  
la precedenza de' bilanci e di que' Pro-  
getti, i cui termini scadono col 31 di-  
cembre.

Questo sarebbe logico e conforme  
alla consuetudine ed alle necessità dello  
Stato. Ma ciò potrà avvenire in quiete  
e senza serie opposizioni?

Dal linguaggio di taluni Organi de-  
mocratici risulterebbe che i gruppi del-  
l'Estrema potrebbero eccezionalmente  
mostrarsi ora più arrendevoli e cortesi,  
e cioè, dopo casi assai strani, venne so-  
speso il processo famoso, e dopo che  
Ministero e Magistratura, secondo l'i-  
ronica odierna interpretazione di que'  
Giornali, avrebbero reso omaggio al  
privilegio deputatizio!

Dunque, qual gratitudine al Governo  
per l'atto compiuto a favore dei com-  
pagni, i gruppi radicali potrebbero ben  
lasciar passare la cerimonia inau-  
guratoria senza verun incidente; po-  
trebbero ben permettere che, senza  
scandali, nell'aula di Palazzo Madama  
fossero eletti il Presidente e gli altri  
membri del Seggio e delle Commis-  
sioni. E poiché la regolarità ammini-  
strativa dei bilanci interessa lo Stato e  
la Nazione, nessun Partito dovrebbe  
esserle d'ostacolo, specie con l'ostu-  
sionismo, ch'è la negazione de' metodi

costituzionali. Quindi, nemmeno nel-  
l'aula provvisoria, si dovrebbero la-  
mentare subito quelli eccessi, che già  
impedirono alla fine di giugno i lavori  
della Camera.

Il Discorso della Corona, invocante  
concordia e che sarà compendio delle  
idee dei Ministri; l'ordine del giorno,  
quale sarà presentato dopo la costitui-  
zione del Seggio e delle Commissioni  
permanenti; ecco il primo oggetto del-  
l'attenzione di tutti gli Italiani. E dal-  
l'accoglienza che avranno nella Camera,  
si vedrà subito, se la XX Legislatura  
vorrà finire onorevolmente, o no.

Noi, ripetiamolo, desiderando che i  
Rappresentanti non vengano meno alle  
speranze del Paese, non pensiamo mi-  
nimamente alla fortuna o alla caduta  
del Ministero, di cui (a udire certi Gior-  
nali) già sarebbero pronti i successori.  
Noi insistiamo solo nel bisogno che ha  
l'Italia di riordinarsi secondo un de-  
cisivo programma di Governo che le as-  
suri stabilità di ordinamenti politici  
amministrativi ed economici, e sopra-  
tutto la pace interna nella gara pol-  
itica.

## I preparativi dell'alta politica

Berlino, 3. — La visita dello czar  
Niccolò II a Potsdam, che, a quanto  
sembra, avverrà mercoledì prossimo,  
non avrà naturalmente soltanto carat-  
tere privato. La situazione politica è  
tale, che l'incontro dei due imperatori  
assuma l'importanza di un avvenimento  
politico di prim'ordine, benché origi-  
nariamente fosse stato combinato come  
un semplice atto di cortesia. Gli ultimi  
avvenimenti, dunque, conferiscono spe-  
ciale significato a questo convegno. Du-  
rante il soggiorno dello czar a Potsdam,  
i due ministri degli esteri, conte Mu-  
raviev e conte Bismarck, terranno con-  
ferenze, alle quali interverrà forse anche  
il cancelliere dell'impero tedesco, prin-  
cipe Hohenlohe. La notizia che la visita  
sarà di breve durata non è esatta. I  
due imperatori rimarranno assieme nel  
nuovo castello imperiale tutta la mattina  
e la sera dell'8 corr. I festeggiamenti  
saranno del tutto omessi, con riguardo  
al lutto dello czar per suo fratello.

## Si è rimaritata, o no?

Telegrafano da Vienna, 3, alla Gaz-  
zetta di Venezia:

«Oggi a Londra si è celebrato il ma-  
trimonio della principessa Stefania col  
conte Lory-y. Gli sposi soggiogneranno  
per alcun tempo in Inghilterra.»

Ei al Piccolo di Trieste, invece, te-  
legrafano da Budapest:

«Si annuncia che il matrimonio del-  
l'arciduchessa vedova Stefania col conte  
Lory-y, stabilito per domani, è stato  
rimandato al prossimo gennaio, oppure,  
secondo un'altra voce, al mese di maggio  
dell'anno venturo.»

Quale dei telegrammi dice il vero?

modo col quale io misi piede in casa  
vostra, — mi disse egli salutandomi  
con molta grazia.

Il suo accento non era quello degli  
abitatori di Elberthal; aveva in sé della  
dolcezza e della distinzione ed io mi  
sentii disposta ad essergli utile, grade-  
volmente impressionato com'era delle  
sue maniere.

— In che cosa posso io servirvi?  
domandai.

— Voi mi potete rendere un grande  
servizio dandomi alcune informazioni.  
Voi siete, io credo Helfen, non è vero?

Io feci un cenno affermativo del capo.

Egli proseguì:

— Io mi chiamo Arnolfo Goltz, e  
sono il nuovo primo violino che voi  
aspettate all'orchestra del Teatro.

Benissimo — disse io fra me, eccolo  
dunque finalmente il nostro primo  
violino.

— E tu ecci mio figlio, — disse egli  
poscia, rivolgendosi uno sguardo all'in-  
volto grigio che teneva teneramente  
avvolto al petto. Vi sarebbe possibile di  
dirmi a che ora incomincia l'opera?

Poiché vorrei prendere in affitto una  
camera questa sera per far riposare il  
piccolo. Sapete voi se ve n'è di dispo-  
nibili nella vicinanza?

— L'opera incomincia alle sette, gli  
risposi guardandolo con sorpresa, e si  
rappresenta il Tannhäuser. Quanto alle  
camere, ce ne devono essere in questa  
stessa casa.

## UNA GRAVE QUESTIONE

(A. T.) — Siamo a due dita da una  
guerra di tariffe.

Il Brasile vuole, e con diritto di lo-  
gica, reciprocità di trattamento in ma-  
teria di facilitazioni doganali. Esso ci  
pone il dilemma: o voi diminuite il  
prezzo d'entrata sui caffè, o lo aumento  
il tasso doganale su tutti gli articoli di  
importazione italiana.

Il Governo brasiliano, visto il deprez-  
zamento enorme dei caffè, ha bisogno  
di farne aumentare la consumazione, e  
questa aumentazione potrebbe constata-  
rasi dall'oggi al domani se la Francia  
e l'Italia — imitando quanto si è fatto  
in Germania — volessero diminuire i  
diritti doganali su questo articolo.

A prima vista potrebbe sembrare che,  
diminuendo il tasso doganale, si porre-  
rebbe disquilibrio al bilancio, ma ciò  
è assolutamente inesatto.

Se il tasso doganale diminuisse, di-  
minuirebbe di altrettanto il prezzo dei  
caffè, e molti che ora non ne fanno uso  
perché troppo caro per averne del  
buono, o troppo cattivo se acquistato  
ad un prezzo ragionevole, cominciereb-  
bero ad usarne, facendo aumentare per  
tal modo la consumazione dell'articolo  
e di conseguenza anche l'importazione.

Quello che l'erario perderebbe nel-  
l'unità, lo guadagnerebbe nella quan-  
tità maggiore che sarebbe importata, e  
il bilancio si conserverebbe identico. E  
ciò con gran vantaggio della salute  
pubblica — minacciata da tanti succe-  
danei del caffè, la più gran parte no-  
civi — e con non meno grande van-  
taggio per l'avvenire della nostra buo-  
ne relazioni col Brasile, ove vive e pro-  
spira una così gran parte della nostra  
popolazione indigente, che laggiù trovò  
quel lavoro e quel pane che, disgrazi-  
atamente le mancava in casa nostra.

E se ci fosse bisogno di provare con  
le cifre alla mano che il nostro Go-  
verno non perderebbe nulla annuendo  
al desiderio del governo brasiliano, non  
avremo bisogno che di citare l'esempio  
della Germania, la quale, portando il  
tasso doganale sui caffè a sole lire 50  
il quintale, ha visto raddoppiare le  
importazioni.

Attualmente, in Francia, ove il caffè  
paga 150 franchi, non se ne consuma che  
per 77,310 tonnellate, mentre la Ger-  
mania ne consuma 136,300 tonnellate.

Le cifre non si discutono, e sono e  
saranno sempre il più convincente de-  
gli argomenti.

A noi sembra che il Governo italiano,  
annuendo ai desideri di quello del Bra-  
sile, oltre al fare opera saggia sotto  
tutti i rapporti — sieno essi conside-  
rati dal lato dell'industria e del com-  
mercio nostro, che dal lato non meno  
importante del mantenimento delle re-  
lazioni amichevoli con un paese ove  
vivono due milioni di nostri connazio-  
nali — potrebbe profittare dell'occa-  
sione per concludere un buon trattato  
di commercio, tanto necessario allo svi-  
luppo del nostro importazioni al Brasile.

Diminuendo il tasso del caffè alla  
condizione che il Governo brasiliano fa-  
vorisca l'entrata dei nostri prodotti, noi  
potremmo conseguire due intenti, uno  
migliore dell'altro.

— Vado ad informarmene, — disse  
egli, e vi ringrazio. Addio, mein herr.

— Dume egli? domandai io addi-  
tando il bimbo infagottato.

— Sì, e profondamente, — mi rispose  
egli guardando suo figlio con un sorriso.

— Mi piacerebbe vederlo, — dissi io  
in preda ad un impulso al quale non  
potei resistere e di cui mi sentii tut-  
tavia spiacente.

Egli aprì un po' lo sciallo ed io vidi  
allora una superba creaturina, dalle  
guancie colorate e dalle lunghe palpebre  
orate di ciglia nera.

Io lo guardai a lungo, sentendomi  
commosso mio malgrado alla vista di  
quel ballo ed innocente viso, la cui  
espressione, fin durante il sonno, aveva  
in sé qualche cosa di melanconico.

— Come è bello! dissi a suo padre.  
Ecco, soggiunse poscia dirigendomi verso  
il sofà, e sbarazzandolo della partitura  
di musica di cui era ingombrato, — voi  
potreste adagiare qui, perché egli con-  
tinui a dormire, intanto che noi an-  
dremo a veder le camere. Egli non sen-  
tirà qui il freddo che viene dal corridoio.

Io non so davvero per quale cagione  
io mi sia mostrato così subitaneamente  
istruito di quel che conveniva al bimbo,  
nella circostanza; ma andando a pren-  
dere sul letto l'origliere, per posarvi  
su di esso la sua testolina, io mi dissi  
che egli starebbe ancor meglio là che  
sul vecchio canapè un po' duro.

Stringere ancor più i vincoli di sim-  
patia e di amicizia fra i due paesi e  
favorire l'espansione dei nostri articoli  
su quei lontani mercati.

Il Governo del Brasile si troverebbe  
in buone disposizioni a nostro riguardo,  
vedendo che noi siamo disposti ad an-  
nuire ai suoi desideri, e forse noi non  
troveremo mai più una sì bella occa-  
sione di contentare gli altri, pur fa-  
cendo il nostro interesse.

Il nostro commercio da anni ed anni  
domanda ad alto grido un trattato  
commerciale che favorisca l'introdu-  
zione dei nostri articoli al Brasile. Io  
non mi sono mai stancato di ripeterlo  
su tutti i toni, in mille e mille articoli  
che ho pubblicato su cose del Brasile,  
e in tantissime conferenze in cui ho  
fatto emergere l'importanza a cui po-  
trebbero arrivare i nostri traffici con  
questa ricca nazione del Sud America  
se noi potessimo avere delle facilitazioni  
doganali che ci permettessero di lottare  
vantaggiosamente con altri concorrenti  
europei.

Ebbene, mai un momento simile si è  
presentato per facilitare la bisogna.

La nostra voce avrà essa un eco sa-  
lutare?

Mi sembra che questi potentissimi  
interessi del nostro paese dovrebbero  
passare innanzi alle meschine lotte di  
partito, in cui sfaccia lo spirito pubblico  
italiano.

I nostri onorevoli dovrebbero, almeno  
una volta, ricordarsi che in loro mano  
sono i destini della nazione, e che, non  
con sterili battaglie oratorie, non con  
le brighe dei gruppi, sotto-gruppi e  
gruppetti parlamentari si arriva a rag-  
giungere quel benessere economico che  
è tanto necessario all'Italia nostra, ma  
con provvedimenti saggi e con misure  
speciali destinate a rialzare l'agricol-  
tura, a sviluppare l'industria, ed in-  
coraggiare il commercio.

Il trattato commerciale che il paese  
reclama, e che questo momento psico-  
logico speciale farebbe in breve con-  
durre a buon porto, sarebbe appunto  
una di quelle misure, uno di quei saggi  
provvedimenti di cui il nostro paese ha  
tanto bisogno.

Ricordatelo, onorevoli. Di tanto in  
tanto non sarebbe proprio male che vi  
occupaste seriamente degli interessi vi-  
tali della Nazione.

## Una associazione di malfattori nell'Emilia

Bologna, 3. In seguito ad una serie  
di grossi furti perpetrati in vari paesi  
della bassa provincia, la nostra questura  
organizzò uno speciale servizio per quale  
fu scoperta l'esistenza di una vasta as-  
sociazione di malfattori, dimoranti fuori  
della nostra provincia e precisamente nei  
territori di Ferrara, Modena e Reggio.

Infatti in questi ultimi giorni, in forza  
di ordini spiccati dalla locale questura,  
vennero arrestati a Rolo, Gonzaga, Reg-  
giolo e Cento dieci individui, due altri  
ricercati a Carpi ed a Coruzzo riusci-  
rono a fuggire, ma furono identificati.  
Tutti costoro si recavano nel nostro ter-  
ritorio e qui operavano audaci rapine:  
presso di essi furono ritrovati oggetti  
di provenienza furtiva e ingenti somme  
di denaro.

— Adagiatelo qui, dissi io a suo padre  
con insistenza, poiché Goltz pareva esi-  
tare.

— Voi siete veramente troppo buono,  
mi disse egli guardandomi con una  
espressione sincera di gratitudine.

Poiché preso dolcemente il figlio e lo  
alagò sul letto, aggiustando lo sciallo  
attorno a lui, con l'abilità di una  
madre.

— Sa voi volete, adesso noi possiamo  
andar a veder delle camere, disse egli.

— E voi non vi peritate a lasciarlo  
così? osservai io accennando al bimbo,  
il cui sonno profondo non si era per  
nulla interrotto.

— Lo faccio, perché ci sono forzato.  
E così dicendo egli chiuse piano piano  
la porta che aveva egli stesso aperta  
perché uscissimo, e ci recammo a par-  
lare alla padrona.

Questa esito in sulle prime, appren-  
dendo che vi era un bambino. Ripeté  
parecchie volte che non voleva nella  
sua casa né donne né marmocchi, buoni  
a non altro che a dare dei fastidi.

— Voi non ne proverete alcuno, ri-  
sposi egli con qualche impazienza; io  
prendo cura io stesso di mio figlio.

— Ma... e vostra moglie? balbettò  
dessa.

— Vi dico che sarò completamente  
solo col mio garzoncello, proferì egli,  
sempre con urbanità, ma con tono un  
po' irritato.

— E per parte mia, vi garantisco

## La guerra anglo-boera.

I boeri vogliono impedire lo sbarco  
dei rinforzi inglesi.

Brusselles, 3. — L'invio del Tran-  
svasi, dott. Leyds, afferma che un forte  
numero di truppe boere si trova in mar-  
cia su Durban, per impedire lo sbarco  
dei rinforzi inglesi. I boeri intendereb-  
bero fortificarsi sulle alture che domi-  
nano la città.

I boeri nelle Zululand.

Londra, 3. — I giornali della sera  
recano: A Pietermaritzburg sarebbero  
giunte notizie affermanti che i boeri  
hanno occupato una parte dello Zulu-  
land. Anche Pomeroy, città distante 50  
miglia da Greptown, sarebbe stata presa  
dai boeri.

Sulla frontiera meridionale.

Londra, 3. — Il Times nella sua se-  
conda edizione pubblica il seguente di-  
spaccio da De Aar in data di ieri: Se-  
condo notizie da Burgersdorp, fino da  
lunedì sera 3000 boeri stanno a Batulia,  
presso il ponte che attraversa il fiume  
Orange.

Una sollevazione degli afrikanders?

Amsterdam, 3. — Secondo i giornali  
olandesi, tra gli afrikanders nell'Africa  
meridionale, si starebbe organizzando  
una sollevazione generale contro gli  
inglesi.

Nella Bachuana 6000 afrikanders pas-  
sarono nelle file delle truppe dell'Orange.

Dichiarazioni del ministero inglese

della guerra.

Sheffield 3. — Il ministro della guerra  
ieri sera pronunciò un discorso in cui  
disse di sperare che la fase difensiva  
dell'attuale guerra sia prossima alla  
fine. Rispondendo agli attacchi di coloro  
i quali biasimavano la impreparazione  
del governo, osservò che i preparativi  
militari non possono mai procedere di  
pari passo colle pratiche della diplomazia.

Prigionieri inglesi che sarebbero fuggiti  
ai boeri.

Londra, 3. — Notizie da Pietermar-  
itzburg annunciano che una parte dei  
due battaglioni, che nell'ultima batta-  
glia avevano dovuto arrendersi, è riusci-  
ta a fuggire alla prigione. Le truppe  
fuggite al nemico sarebbero arrivate  
più tardi a Ladysmith.

Ufficiali austro ungarici che volevano  
andare in Africa.

Budapest, 3. — Il Pester Lloyd dice  
che molti ufficiali attivi dell'esercito  
comune e della milizia ungherese ave-  
vano avanzato alle autorità militari do-  
manda per ottenere un permesso d'un  
anno col pretesto di voler andare a stu-  
diare la guerra nell'Africa meridionale.  
Io realtà però questi ufficiali volevano  
entrare in servizio dei belligeranti.

Le autorità militari, avendo avuto  
questa certezza, rifiutarono il chiesto  
permesso.

Il telegrafo Marconi.

Londra, 3. — Il ministero della guerra  
ha ordinato per l'esercito inglese d'o-

che il bimbo non vi darà alcuna noia.  
Ne rispondo io, signora Schmidt, dissi  
io allora con forza, come spinto da  
un impulso involontario.

Il giovane artista mi gettò uno sguardo  
di riconoscenza, e la padrona finalmente  
acconsentì, ma insistette per affittare  
a Goltz due grandi camere contigue  
alla mia.

Egli vi si rifiutò in causa della troppo  
spesa, ed io mi offrii allora di pren-  
derle a metà con lui. Egli mi inspi-  
rava una tale simpatia, che il desiderio  
di essergli utile mi aveva di già riat-  
taccato alla vita.

Egli accettò dicendo che noi potevamo  
dilatati abitare assieme, facendo parte  
della stessa orchestra in teatro. Era-  
vamo destinati ad essere l'uno vicino  
all'altro.

Mentre egli faceva portare i suoi ba-  
gagli, madama Schmidt ci aveva la-  
sciati, lieta che si fosse combinato a  
quel modo, ed io mi introdussi nella  
mia stanza e potei accertarmi che il  
bimbo dormiva sempre.

Al ritorno di suo padre, io pensai al-  
l'opera e vidi con ispavento che era  
venuta già l'ora di andarsene.

Siccome io affrettai il passo per andar  
a prendere il mio violino, Goltz mi seguì.

Il bimbo si era risvegliato e i suoi  
grandi occhi bruni, dall'espressione  
seria e quasi solenne, mi colpirono.

(Continua.)

Appendice della PATRIA DEL FRIULI 28

## ANIME SORELLE

(dall'inglese)

PARTE TERZA.

In quel mentre siccome pioveva, ci  
separammo.

Il pomeriggio era fosco, ed io decisi  
restarmene in casa fino all'ora della  
rappresentazione, intento com'era a stu-  
diare, e non scomponendomi neppure  
per andar a pranzo.

La giornata trascorse così, quando  
batterono le cinque, ed io udii battere  
alla porta.

La fantesca entrò e mi disse che un  
forestiero domandava di parlarmi.

Egli apparve ben presto. Era alto di  
statura e bello, aveva un volto di quelli  
che non si dimenticano più, anche se ve-  
duti una sola volta.

Portava con precauzione un involto  
abbastanza grosso coperto da un fazzo-  
lletto grigio, ma dopo un istante io  
mi accorsi che quell'involto era un  
bambino.

In preda al massimo stupore, io mi  
posi a guardarlo in silenzio.

— Vi prego a volermi scusare per il



perazione nell'Africa meridionale un grande numero d'apparati per la telegrafia senza fili di Marconi.

Il quartier generale del comandante Buller sarà posto in comunicazione mediante il telegrafo Marconi con tutte le colonne dell'esercito inglese.

I palloni di guerra della sezione aeronautica inglese resero ottimi servizi nelle ricognizioni a Ladysmith. I boeri tentarono invano di raggiungerli coi loro proiettili.

Il Consiglio comunale di Parigi per i boeri.

Parigi, 3. Il consiglio municipale approvò un ordine del giorno nel quale dopo aver affermato la simpatia per i boeri combattenti per l'indipendenza, e deplorato che l'Europa non sia intervenuta per prevenire un conflitto, emette il voto che la pace si concluda presto.

La peste a Delagoa.

Berlino, 2. — Il Tagblatt, di Göttingen nell'Anhalt pubblica un dispaccio privato dal Natal, annunciante che nella baia di Delagoa infiorisce già da lungo tempo la peste e che perciò si nutrono seri timori per lo sbarco delle truppe inglesi.

Lisbona, 3. Un dispaccio da Lorenzo Marques del 2 corr. segnala tre nuovi casi di peste.

### La diminuzione dei proventi doganali causa lo zucchero.

Nel mese di ottobre i proventi delle dogane e dei diritti marittimi ammontarono a diciassette milioni e duecentomila lire con una differenza in meno di due milioni e quattrocentomila lire in confronto dell'ottobre 98.

Sulla causa di tale diminuzione mi recai ad assumere informazioni alla Direzione delle Gabelle dove mi fu assicurato che tutti i cespiti erano in aumento, mentre il dazio sullo zucchero aveva fatto incassare in meno all'erario tre milioni e mezzo.

Pertanto la questione dello zucchero sembra minacciare seriamente la solidità del bilancio.

### Un nuovo esperimento di navigazione aerea

Questa volta non è un americano, è un tedesco che assicura di aver risolto il problema della navigazione aerea, il conte di Zeppelin, ex maggiore nell'esercito germanico.

Egli assicura d'aver trovato un motore ad aria capace d'imprimere ad un pallone la velocità di dieci metri al secondo, o 36 chilometri all'ora.

Dagli esperimenti per accertare il risultato vennero fatti sul Reno. Si applicò ad un battello a vapore il motore Zeppelin, facendo muovere l'elica nell'aria, in luogo di compiere nell'acqua il suo movimento di rotazione. Elica e motore funzionarono egregiamente.

In seguito a questo risultato, venne costituita una Società col capitale di 800 mila marchi, per costruire gli edifici necessari sulle rive del lago di Costanza al disopra della cui superficie si faranno gli esperimenti definitivi.

Il lago di Costanza ha una superficie di 500 chilometri quadrati, e gli aeronauti potranno librarsi sopra di essa senza temere il pericolo delle cadute, sia perché la superficie del lago è ammortizzata, sia perché tornerebbe facile seguire coi battelli la corsa del pallone, ed affrettare i soccorsi in caso di necessità.

L'aerostato non avrebbe più né una forma sferica, né una forma ellittica, ma sarebbe costituito da un cilindro di seta lungo 180 metri, col diametro di metri 11,50, capace perciò di contenere diecimila metri cubi di gas.

Alle due estremità si trova un timone che permette di tenere il pallone in una posizione orizzontale. Il motore mette in azione quattro eliche, le quali saranno collocate sui fianchi del bastimento aereo. Il cilindro o pallone, diviso in 18 compartimenti, dovrà essere difeso da un involucro di alluminio, ed avere una forza ascensionale di 1900 chilogrammi.

Dell'esito nulla si può dire ancora, ma le dimensioni indicate sono superiori a quelle di tutti i palloni fabbricati sinora.

### Tentato assassinio della signora Godard

che ospitò la famiglia Dreyfus

Rennes, 3. Un individuo, qualificatosi come segretario dell'arcimilionario Rothschild, si è recato dalla signora Godard (l'ospite della famiglia Dreyfus durante il recente processo) col pretesto di comprare quella casa divenuta storica. Durante le trattative, quel tale tentò invece di assassinare la proprietaria e di rubarle la borsa dei denari.

Si aggiunge che la Godard, della sua villa — la quale è una boccia — chiedeva un milione e mezzo.

Si calcola che il danno subito dalla Puglia per mancato raccolto delle olive distrutto dal mosca olearia, ammonta a 120 milioni. I municipi si affrettano a chiedere lavori, ed in qualche località si manda anche rinforzo di truppe! E questo in veri è un po' troppo.

## Cronaca Provinciale.

Rivignano.

### La fiera dei Santi e le proibizioni prefettizie.

3 novembre. — Da secoli si dà qui una grandiosa festa da ballo, nella ricorrenza della fiera così detta dei Santi — e da secoli non successe un fatto tale da togliere alla festa quell'allegria espansiva necessaria per gustare un divertimento.

Da qualche anno, anzi, la fiera va scemando di importanza come quasi tutte le fiere ed il carattere di sagra, di festa popolare, va man mano sostituendosi. Ed è una sagra di qualche rinomanza per i nostri dintorni, e l'affluenza della gente dei paesi vicini, se non porta lustro alla nostra bella villa, porta almeno quattrini ai nostri commercianti. Quest'anno caso veramente un po' strano, a guastare la festa, a gettarvi in essa un po' di disordine fu nientemeno che il R. Prefetto il quale per motivi di ordine pubblico e di moralità, non volle concedere la protrazione della festa al di là della mezzanotte. Non so quali ragioni abbiano potuto decidere il R. Prefetto a prendere e persistere in un provvedimento che ha tanto amareggiato gli animi, che anche ai buoni ha fatto rimpiangere il passato e agognare una maggior libertà; ma è certo che la serata di ieri andrà memorabile per Rivignano, poiché si ebbe tutta l'illusione di essere ripiombati ai bei tempi dell'Austria.

E se l'ordine fu mantenuto, se non avvennero scene, il merito fu tutto dei buoni cittadini che seppero tollerare l'ordine di sgombrare, e non si ribellarono al povero oste che, per tema di una contravvenzione, era costretto a non poter vendere dopo la mezzanotte, neppure un bicchiere di vino o di birra!

Ed è strano davvero che, chi avrebbe dovuto pensare a pacificare gli animi, abbia invece per il nostro paese, contribuito ad eccitarli!

Evvia! non si infrange una tradizione con un capriccio!

Ed è, a parer mio, errato giudizio quello di giustificare l'avvenuto diniego col dire che ciò avviene perché: i figli di famiglia non scupino in una sera il guadagno di parecchi giorni di lavoro — né che: duole, duole proprio vedere che in un giorno dedicato al più caro dei ricordi: i nostri defunti, si pensi invece a feste da ballo. (Così le note del R. Prefetto).

Invero quest'ultima lezione di moralità, noi rivignanesi non ce l'aspettavamo da nessun pulpito. Il culto per i nostri defunti né nessuno ce lo impone, né nessuno ce lo insegna.

In quanto poi ai figli di famiglia, evvia, è una di quelle frasi che ogni buon parroco ammannisce in tutte le salse alle sue pecorelle. Ma che vale lo scupio di poche lire fatto da qualche figlio scapestrato e disobbediente, a confronto dell'utile che un paese ritrae da una fiera, e più che tutti, i poveri esercenti che devono essere ben carichi di tasse e ben pagati di guadagni?

Così il divieto opposto dal R. Prefetto ha portato in paese questi benefici effetti:

Crisi municipale per le avvenute dimissioni dell'onorevole G.unta, che non volle riconoscere ostare motivi di moralità e d'ordine pubblico, per togliere agli amministratori la tradizionale festa dell'1 novembre;

D'agosto nell'animo dei cittadini tutti, che quella violazione di libertà non seppero giustificata;

Danno non lieve ai commercianti che, per l'occasione avevano sostenuto spese e fatto sacrifici;

Ed infine possibili strascichi processuali, perché il largo dispiegamento di forze avrà trovato forse, cercandolo col lanternino, qualche contravvenzione da punire.

E tutto questo in omaggio della moralità e dell'ordine pubblico.

Randis.

Per nostra cognizione, possiamo soggiungere che anche l'on. Sindaco co. Ottelio solidale con la Giunta, ha presentato le sue dimissioni.

### Gemona.

Un oratorio — ricreatorio festivo. — Domenica 12 del corr. s'inaugurerà il primo Oratorio — Ricreatorio festivo — a scopo religioso ed educativo — della nostra Arcidiocesi. Lo fondarono i Preti delle Stimate. Funzionerà nel palazzo ex Guicciardi, nel pianterreno ed annessi cortili; e come oratorio, gli stimatisti si avvaleranno della Chiesa di San Giovanni, celebrata per i preziosi quadri dell'Amaltea che ne arricchiscono il soffitto.

### Trasaghis.

Abbellimento di Chiesa. — I frazionisti di Braulius vollero abbellire la loro Chiesa, con vari lavori di architettura e decorazione: e seppero darle, per la parte architettonica, una intonazione veramente artistica; come pure per i lavori di pittura e decorazione affidati all'egregio artista gemonese Francesco Barazzutti.

### San Daniele.

Una dichiarazione di « Aplo. » — 3 novembre. — La mia corrispondenza riguardante il suicidio Pascoli ha il merito della verità e della delicatezza opportuna in simili luttuose circostanze. Le altre che (a non ne conosco il motivo) avete fatto seguire alla mia, sono inesatte ed inopportune.

Questo mi preme di far conoscere per molte ragioni.

All'egregio amico e corrispondente Aplo, una sola parola, a spiegazione dei motivi ecc. Trovammo nel Gazzettino la notizia del suicidio con particolari che non potevamo sapere se inesatti o esagerati, ma che nella sua corrispondenza non erano contenuti; e perciò li facemmo seguire alla sua, col solo pensiero di informare il pubblico, più minutamente possibile, trattandosi di persona molto conosciuta e la cui tragica fine quindi poteva interessare. E citammo la fonte donde abbiamo tratto i particolari medesimi — come praticano quasi tutti i Giornali in simili contingenze.

### Tricesimo.

Festa della società operaia - agricola. — La nostra festa popolare di domani promette di riuscire splendidamente. Furono diramati inviti alle società operaie della Provincia. Già annunciata che verrà una rappresentanza della vostra; altre pure mandarono avviso che interverranno alla festa, nella quale si riaffermeranno quei sentimenti di solidarietà fraterna fra i vari sodalizi del Friuli, che, tosto o tardi, condurranno alla vagheggiata formazione di una federazione delle società operaie della Provincia.

Tutto sta che il tempo non faccia le solite parti di guastafeste!

### Cividale.

Progressi industriali. — Registriamo con piacere che fra pochi giorni verrà ultimato il superbo lavoro dei molini a cilindri in sostituzione di quelli del cav. Strolli di Gemona.

La ditta Gubana del distretto di San Pietro al Natosone che ne è la proprietaria, merita ogni elogio per la sua bella iniziativa, che riuscirà di grande vantaggio a Cividale e paesi limitrofi.

### Ippolis.

Funerali. — Solenni riuscirono i funerali della compianta signora Rosa d'Este vedova De Polo. Vi parteciparono spontaneamente quasi tutti questi buoni villici, essendo l'ottima signora venerata da essi per la sua bontà.

Dei parenti, vi furono soltanto i nipoti, figli del signor Luigi D'Este; e ciò per non essere gli annunci arrivati in tempo.

Notata una bellissima corona in fiori freschi della famiglia Cernazai; ed una in metallo, con pensiero gentile e pietoso, mandò la signora maestra del paese.

### Ringraziamento.

Commosso per le affettuose dimostrazioni tributate alla salma della mia povera madre, sento il dovere di ringraziare tutti indistintamente quelli che intervennero ai funerali o in altro modo parteciparono al mio dolore.

Udine, 4 novembre.

Adolfo De Polo.

### Cronaca minuta.

(Dal libro nero.)

Arresto. — A Manzano venne arrestato certo S.nte Poloso, il quale la più riprese rubava per lire 25 di granoturco dai campi aperti di Trevian Vittorio, Vicoan Anna, Quai Pierina, De Mezzo Alberto e Zanini Eugenio.

Parto sacrilego. — A Taraschia ignoti con chiave falsa entrarono nella chiesa parrocchiale e dal tabernacolo compirono il sacrilegio furto di oggetti d'oro, e fuori di pochi centesimi; il tutto per L. 20 50 in danno di quella fabbrica.

## Friuli Orientale.

Gorizia. — Un piccolo sciopero. Oggi, i passeggeri in arrivo, col diritto da Trieste, alle 6 e tre quarti, rimasero molto male non trovando nemmeno un « tram » alla stazione. Si dice che in questi giorni vi fosse del malumore fra i tramvieri, perchè l'autorità di p. s. impone ai « tram » un servizio troppo pesante, relativamente all'utile che ne ricavano. Chi ne soffre è il pubblico, che non può salire in omnibus se non va al rispettivo albergo, che non trova il più delle volte vetture e che spesso deve venire in città a piedi. E si che a Gorizia i mezzi di trasporto abbondano.

Gorizia. — Un italiano affetto da frenesi sloveni il quale si dimette. — Il conte Alfredo Coronini dichiara, nel giornale sloveno Gorica, di rassegnare le dimissioni da deputato dietale e parlamentare, per la salute malferma, per poca conoscenza dello sloveno e per il nessun successo avuto.

Così non si fosse egli mai dedicato alla vita pubblica!

### Il cambio.

Il prezzo del cambio dei certificati di pagamento di dazi doganali è fissato per il giorno 4 novembre a L. 100.89.

## Cronaca Cittadina.

Osservazioni meteorologiche.

Stazione di Udine — R. Istituto Tecnico.

3 - 11 - 1899	ora 9	ora 15	ora 21	4 ore 8
Bar. rid. a 0 Altim. 115.10 livello del mare	758.9	757.9	758.1	757.6
Umidità relativa	85	84	84	—
Stato del cielo	cop.	cop.	cop.	cop.
Acqua cad. mm.	—	—	—	—
Velocità e direzione del vento	calma	calma	calma	calma
Term. centig.	13.3	14.4	13.4	12.9

3	Temperatura	massima	14.8
		minima	11.3
4	Temperatura	minima all'aperto	11.3
		minima all'aperto	12.2
		minima all'aperto	11.8

Venti deboli vari; cielo vario.

### Per limitare le feste da ballo.

Nella cronaca provinciale diamo posto ad una corrispondenza da Rivignano, nella quale si parla con acerbità contro una misura del R. Prefetto-Reggente comm. Garmonio a proposito della tradizionale festa da ballo che si dà in quel paese in occasione della Fiera dei Santi. La misura, però, non era soltanto per Rivignano. Difatti, potevamo leggere una circolare che il comm. Garmonio ha diramato in data 2 corr. ai Commissari distrettuali ed ai Sindaci della Provincia, così concepita:

Per ragioni di moralità e d'ordine pubblico questo ufficio è venuto nella determinazione di non permettere, d'ora innanzi, negli esercizi pubblici o nelle dipendenze di essi, feste da ballo, se non nella stagione di carnevale od in occasione di sagre o di altri straordinari festeggiamenti, e queste ultime limitate sempre fino alla mezzanotte. Questa determinazione fa anche ai continui reclami di padri di famiglia, che vedono i loro figli sciupare in siffatte feste i guadagni di più giorni di lavoro. Prego quindi i signori Sindaci di astenersi dal trasmettere a quest'ufficio le istanze per feste da ballo che volessero eseguirsi fuori del tempo e delle occasioni predette, poichè non sarebbero accolte.

Confido anzi nella condisposizione loro affinché questa disposizione venga strettamente osservata.

Ecco a dire francamente la nostra opinione, troviamo che la misura prefettizia è lodevolissima, sebbene cozza contro la passione friulana per il ballo.

### Società Friulana

per la fabbric. dello zucchero di barbabietole S. GIORGIO DI NOGARO.

Raggiunta e superata la sottoscrizione del Capitale Sociale, la Commissione dei promotori richiama a senso del programma il versamento del secondo e terzo decimo sull'importo delle singole Azioni da effettuarsi presso la Banca di Udine entro il giorno 11 novembre 1899.

Udine, 3 novembre 1899.

Per la Commissione  
Co. V. de Asarta.

### Un bravo Capitano dei Carabinieri.

Tale può dirsi il concittadino Luciano Merlo, che a questi giorni rese importanti servizi contro il malandrincaggio nel Senese. Difatti una Corrispondenza da Siena, pubblicata dalla Nazione, dopo aver narrato le gesta dei malandrini e la bravura della benemerita Arma, così dice del Capitano Merlo:

« Il buon servizio di perlustrazione nella nostra Provincia, nello scopo di far cadere nella mano della Giustizia i malviventi, fu organizzato dal Capitano Merlo, ed è a sperarsi che non gli sieno lesinati i mezzi per condurre a termine l'opera, alla quale si è posto con tanto zelo ed abnegazione ».

### La stenografia.

Un centinaio di persone circa ascoltò jersera la bella e dotta conferenza dell'egregio prof. Del Ferro: Canno storico sulla stenografia e sua utilità, rimeritando il conferenziere — che seppe interessare molto quello scelto uditorio — con sinceri e generali applausi.

### Corso speciale di agraria.

Presso la R. Scuola normale è aperta l'iscrizione ad un Corso speciale di agraria, avente lo scopo di completare l'insegnamento agricolo impartito nei corsi normali delle scuole magistrali del Regno e di preparare abili insegnanti per le scuole magistrali per gli altri istituti femminili.

Le iscrizioni si chiudono il giorno 20 novembre e le lezioni cominceranno il giorno 21 successivo alle ore 13 e mezza. Le aspiranti per essere iscritte, debbono presentare alla R. Scuola normale di Udine i prescritti documenti.

### Teatro Nazionale

Al panorama internazionale oggi si espongono quaranta e più vedute di Roma.

Questa nuova serie di fotografie sono più interessanti di tutte le altre che già furono esposte.

Il Panorama resta aperto ogni giorno dalle ore 9 alle 21.

### I movimenti dell'orario ferroviario.

Vari sono i mutamenti di corso. Sarà soppresso il treno in partenza dalla nostra stazione ferroviaria alle 2 anti-meridiane per Venezia. Invece partirà per quella città un accelerato alle 8 ant. e vi arriverà alle 11.52. Arriverà poi alla nostra stazione alle 9.55 pom. un treno che partirà da Venezia alle 5. Ritensi quindi che andranno aboliti il treno raccogliatore e l'altro lumaca.

### Piccoli colli ferroviari.

Per iniziativa degli on. Lacava e Di San Giuliano, il servizio dei piccoli colli ferroviari fino a 20 chilogrammi, fu attuato dal 1.º novembre sulle tre grandi reti: Mediterranea, Adriatica e Sicula, alle seguenti condizioni di trasporto:

Per le merci e le merci, fino a km. 400 rispettivamente per 5, 10, 15, 20 chilogrammi L. 0.60, 0.90, 1.20, 1.50 — oltre i km. 400 L. 1.20, 1.80, 2.40, 3.00.

Per le derrate alimentari e i prodotti d'agricoltura, i recipienti vuoti, il ghiaccio, la neve, la birra, fino a km. 400 per 5, 10, 15, 20 chilogr. L. 0.50, 0.60, 0.80, 1.00 — oltre i km. 400 L. 0.80, 1.20, 1.60, 2.00.

In seguito poi al l'esistenza dell'on. Di San Giuliano, affinché il trasporto dei detti colli fosse anche effettuato in servizio cumulativo (ferroviario - marittimo) per la Sardegna e la Sicilia, il R. Ispettorato Generale delle Strade Ferrate e la Società di Navigazione Generale italiana si sono posti d'accordo con le tre grandi reti ferroviarie, stabilendo che le quote di concorso spettanti a ciascun vettore che partecipa al trasporto, formino un nolo complessivo.

Siffatto servizio cumulativo dei colli sino a 20 kg. sarà attuato, al più tardi, il giorno 25 novembre sulle seguenti linee:

Palermo-Napoli; Palermo-Cagliari; Civitavecchia-Golfo degli Aranci; Piombino-Portoferraio-Rio-Marina-Portofino; Genova-Portoferraio; Livorno-Portoferraio; Napoli-Cagliari.

### Ubbriaco prepotente.

Fu arrestato l'orsero il pregiudicato Gio. Batt. Nardoni fu Antonio, d'anni 43, da Paderno, bracciante, il quale, ubbriaco, insultava i vigili urbani.

### Circolo filarmico G. Verdi.

La Direzione del Circolo si fa dovere di avvertire i signori soci, che domenica 5 corr. alle ore 21 avrà luogo il solito trattenimento famigliare.

### Tram elettrico.

Ier sera apprendemmo che finalmente anche Buia s'è mossa per la questione del Tram elettrico, che dovrebbe allacciarsi con Udine: il Consiglio comunale elesse una commissione nelle persone dell'avv. Piemonte, del geometra Barnaba e del signor Tondolo, coll'incarico di studiare l'argomento e di riferire ad una prossima seduta di Consiglio.

Noi facciamo plauso a Buia, che dopo Tricesimo, ha riconosciuto l'importanza d'una rapida comunicazione col centro del Friuli e ci auguriamo che, al più presto gli egregi signori della Commissione Buiense possano accordarsi col Comitato promotore, onde per l'autunno venturo la linea elettrica Udine-Buia oltre che iniziare nuove industrie, e nuovi commerci, dia la possibilità a noi udinesi ed ai forestieri di visitare quelle bellissime posizioni, sinora, si può dire, sconosciute.

### Programma

dei pezzi di musica che la banda del 17º regg. fanteria eseguirà domani 5 novembre dalle ore 14 1/2 alle 16 in Piazza Vittorio Emanuele:

1. Marcia	N. N.
2. Marcia « Tutti in Maschera »	Padrotti
3. Valzer « Les Sirenes »	Vadefel
4. Duetto Atto 2 « Ballo in Maschera »	Verdi
5. Danza delle Ore « Gioconda »	Ponchielli
6. Polka « Zaida »	Madogno

### Per la verità.

L'articolo di cronaca cittadina riguardante la disgrazia del Rejatti — va rettificato nel senso che fu primo — chiamato — il dott. D'Agostini a visitare il ferito pochi momenti dopo il caso avvenuto. A scanso di responsabilità poi, fu richiesto da lui il dott. Reppi a consulto.

Le solite contravvenzioni. Per il caso al Regolamento di polizia stradale, fu dichiarato in contravvenzione Luigi Pividori di Giovanni, di anni 35, da Moruzzo.

### Tiro a segno.

Grande gara di tiro nei giorni 12, 13 e 14 corrente. Esercitazioni di tiro ogni giorno dalle 2 1/2 alle 5 pom.

### Scuola di ricamo.

La sottoscritta abilitata all'insegnamento del ricamo, giusta attestato 7 agosto 1899 del R. Provveditore degli Studi di Udine, ha l'onore di avvertire le signore e signorine che possono avere interesse, che col giorno 15 novembre p. v. darà un corso regolare di lezioni di ricamo di ore 24 mensili, verso il compenso di L. 7.

Le iscrizioni si ricevono nei giorni feriali dal 1 al 15 del detto mese in Via Savorgnana N. 22 secondo piano. Per lezioni individuali ed a domicilio, prezzi da convenirsi.

Pia Berghinz Baldan  
maestra di ricamo



## Corse delle monete.

Fiorini	223.	Marchi	131.40
Wapoloni	24 30	Sterline	26.75
Romania	101.85		

## Buona usanza.

Offerta fatta alla Congregazione di Carità in morte di Pradel Molin Sebastiano: C'golotti D. Prospero medico e chirurgo L. 2.

Offerta fatta al Comitato protettore infanzia in morte di Rizzani Giuseppe: Dalan cav. D. R. di Batta L. 2;  
di Rosa D'Este De Polo: comm. Ello Mar-  
purgio L. 2;

Oggi alle ore 14.30 mancò ai vivi in Pagnacco

## Giuseppe Rizzani

d'anni 28.

La moglie, i fratelli, le sorelle, i cognati, i nipoti, il suocero ed i parenti tutti ne danno il triste annuncio pregando di essere dispensati dalle visite di condoglianza.

Pagnacco 3 novembre 1899.

I funerali, per espressa volontà del defunto, saranno puramente civili e avranno luogo domenica 5 corrente alle ore 9 antimeridiane, partendo da Porta Gemona ove la salma arriverà da Pagnacco.

## Lega XX Settembre.

Si invitano i soci ad intervenire ai funerali del compianto Giuseppe Rizzani. I funerali avranno luogo domani alle 9 ant. partendo dal piazzale di Porta Gemona.

## Società Dante Alighieri.

I funerali del compianto consocio Giuseppe Rizzani avranno luogo domani mattina alle ore 9 partendo dal piazzale di Porta Gemona.

I soci sono pregati d'intervenire.

Povero Bepi! Era da lungo tempo rovinato nella salute; e, ben più triste per lui, per quanti lo circondavano, da lunghi mesi conscio che la morte non avrebbe tardato a colpirlo. Che strazio, per lui, questo pensiero dominante! Che strazio, per tutti i suoi cari, questa nera certezza!

Ricordo: non sono quattro anni ch'egli andava sposo ad eletissima giovane: due cuori fatti per intendersi: aperti ad ogni nobile sentimento, aperti alla pietà: e si amavano teneramente. Oggi, egli è composto nella bara e domani verrà calato nella tomba di famiglia, accanto alla zia, accanto ai genitori amatissimi; e la donna ch'egli amò, che lo amava, piange la perdita immatura del suo prediletto... Oh come sono fallaci le umane speranze!... Amore li aveva congiunti: e l'avvenire si presentava roseo, in quei giorni beati, ed era una festa di tutti i cuori, nelle loro famiglie. Poi vennero presto le tette gramaglie: e più stretti, di fronte alla sventura, i loro cuori si strinsero... Amore li aveva uniti: la morte oggi, eh troppo presto!, ha spezzato quel vincolo soave...

Buona signora; e voi, fratelli e congiunti del povero Bepi, che ne raccongiungete pietosi l'ultimo sospiro e ne accompagnate il dolorosissimo trapasso con le lacrime più cocenti: non lo rivolgete parole di conforto: io che piango l'amico sincero e leale perduto per sempre, io che sento con tanti la perdita di un cuore generoso e caritatevole.

D. D. B.

## Ai miei Cugini

Glio Batta e Leonardo Rizzani.

Siete stati nuovamente colpiti da tremenda sventura. Il vostro amato fratello Giuseppe non è più.

Io che ho sempre divisi i vostri dolori e le vostre gioie, sento con voi l'acerbità, di tale sciagura, ma spero trovare la forza per infondere coraggio all'afflittissima vedova, alle vostre adorabili sorelle, confortarvi insieme nel pensiero d'aver tentato quanto umanamente era possibile per alleviare le sofferenze del vostro povero Estinto. Credetemi sempre

vostro effez. Cugino B.

## CORRIERE GIUDIZIARIO.

## CORTE D'APPELLO DI VENEZIA.

Sentenze confermate. — La Corte confermò queste due sentenze del nostro Tribunale:

— Zenarola Giuseppe d'anni 47, condannato per truffa alla reclusione per mesi 3 e L. 300 di multa.

— Cecutti Gio. Battista, d'anni 33, condannato alla reclusione per mesi 6 e giorni 20 per ferimento.

## COGOLO FRANCESCO

callista

Recapito Faustino Savio - Mercatovecchio

e Via Grazzano N. 91.

## Memoriale dei privati.

## Banca Cooperativa Udinese

SOCIETÀ ANONIMA.

Situazione al 31 ottobre 1899.

XV° Esercizio.

Capitale versato	{ Azioni N. 8584	
	{ Sost. 1007 L. 214,703.	
Riserva	L. 90,773.28	
per infornuti	L. 1,522.47	
oscillazioni valori	L. 1,463.19	93,768.94
		L. 308,458.94

## ATTIVO

Cassa	L. 81,99.42	
Portafoglio	L. 1,885,554.25	
Anticipazioni sopra pegno di titoli a merci	L. 17,354.	
Conti Correnti garantiti	L. 41,617.44	
Valori pubblici e industriali di proprietà della Banca	L. 198,952.49	
Debiti e Creditori Diversi	L. 32,718.49	
Manche e Dittie Corrispondenti	L. 11,027.03	
Cauzione ipotecaria	L. 30,000.	
Stabili e Mobili di proprietà della Banca	L. 17,881.28	
Riserve per l'incasso	L. 3,789.91	
Depositi a cauzione operazioni diverse	L. 82,272.34	
Dep. a cau. imp.	L. 20,000.	
liberi e vol.	L. 10,000.	
Imposte e tasse	L. 11,501.56	
Interessi passivi	L. 52,704.73	
Spese di ord. am.	L. 15,050.41	
		L. 2,438,623.35

## PASSIVO

Capitale Sociale	L. 214,700.	
Fondo di riserva	L. 90,773.28	
per av. infornuti	L. 1,522.47	
Oscillazioni valori	L. 1,463.19	
		L. 308,458.94
Depositi in conto corrente ed a risparmio e Buoni fruttiferi a scadenza fissa	L. 1,799,359.97	
Banche e Dittie Corrispondenti	L. 108,125.	
Debiti e creditori diversi	L. 120.95	
Dividendi	L. 62,10.93	
Depositi a cauzione operazioni diverse	L. 82,272.34	
Dep. a cau. imp.	L. 20,000.	
lib. e vol.	L. 10,000.	
Utili netti 1899	L. —	
Utili corrente esercizio e risconto 1899	L. 104,075.22	
		L. 2,438,623.35

Udine, 31 ottobre 1899.

Il Presidente

G. B. Spezzotti

Sindaco

Avv. C. Lupieri

Il Direttore

G. Bolzoni

Operazioni della Banca con Soci e non Soci

Emette azioni a L. 35.50 ciascuna.

Sconto effetti di commercio

Prestiti su cam. a 2 firme, mesi 3

Accorda sovvenzioni sopra valori pubblici ed industriali.

Apri conti correnti verso garanzia reale

Fa il servizio di cassa per conto terzi.

Riceve somme

in conto corrente con chèques

in deposito a risparmio al Portafoglio

in deposito a risparmio vincolato

in deposito a piccolo risparmio

in Conto vincolato a scadenza fissa ed in Buoni di Cassa, fruttiferi, interessi da convertire.

Alle Società di Mutuo Soccorso e Cooperative accorda tassi di favore.

## Gazzettino commerciale.

## Mercato granaglie.

Non molta, neanche oggi, la roba portata sul nostro mercato di Piazza XX Settembre. Ecco i prezzi praticati fino alle ore 10.30 circa:

Granoturco: 10.—, 10.10, 10.15, 10.25, 10.30, 10.50, 10.60, 11.—, 11.10, 11.25, 11.40, 11.50;

Cinquantino: lire 9.—;

Sorgorosso: 6.25;

Fagioli: 24.—;

Castagne: 7.—, 8.—, 8.50, 9.—, 9.50, 10.—.

## Bovini.

(Rivista settimanale.)

Nell'ottava scorsa, le vendite furono discretamente animate.

I prezzi, sebbene non abbiano avanzato, pure sono fermi con tendenza all'aumento.

Discretamente domandati furono i buoi da lavoro, così pure quelli da macello, stante la poca quantità di bestiame in vendita, dovendo i contadini in questi giorni attendere ai lavori campestri.

Riguardo i vitelli da latte maturi, si deve notare un po' di ribasso, essendo la merce un po' abbondante, ed avendo anche già incominciato a condurre abbasso i vitelli dalla Carnia.

Ecco come si quotò al quint. a peso morto gli animali macellati pel consumo di città nella precedente ottava:

Buoi da L. 120 a 125

Vacche » 105 » 115

Vitelli » 80 » 90

## Foraggi.

In quest'articolo si è sui mercati della scorsa settimana l'andamento si mantiene calmo.

Per tal modo la ricerca del fieno non fu molto vivace; il prezzo quindi da noi è rimasto invariato con segnali di calma.

Ecco come si quotò al quint. il fieno venduto sulla nostra piazza fuori Porta Poscolle nella precedente ottava:

Fieno dell'alta I qual. da L. 5.— a 5.25	
» II » » 4.— a 4.50	
» della bassa I » 4.— a 4.25	
» II » » 3.— a 3.50	
Erba Spagna » 5.— a 5.50	
Paglia » 2.60 » 3.—	

## Burro.

Ecco come si quotò al quint. escluso il dazio di città il burro venduto sulla nostra piazza nella precedente settimana:

Latteria L. 2.25

Carnia » 2.10

Slavo » 1.95

## Mercato del bovini.

Sacile, 2. Mercato con pochi animali e calmo. Qualche acquisto di vitelli presso l'anno da parte di incettatori della provincia di Treviso, e di vacche con o senza lattinzoli per conto di agricoltori e negozianti di questo ed altro circondario, a prezzi però sostenuti.

La carne ebbe qualche aumento perché poco bene rappresentata e molto domandata; pagossi da L. 1.05 a 1.12 al quintale di peso netto, se di soriana, e da 1.10 a 1.20 se di bue.

I vitelli lattanti da macello da L. 65 a 68 al quintale di peso vivo.

## Feste fatte

ad un Amministratore della Ditta Trezza a Verona.

L'altro dì il corpo degli impiegati di tutte le Aziende della ditta cav. Luigi Trezza — i quali si riunirono per celebrare il 50.° anniversario dell'assunzione in servizio del cav. uff. Alessandro Galli, procuratore della ditta — gli offerse una medaglia d'oro nella quale sono l'effigie e una affettuosa e nobilissima dedica.

Nella sera il Galli invitò i suoi dipendenti ad una riunione che fu onorata anche dalla presenza del comm. Cesare Trezza che portò un caldo augurio al cav. Galli del quale rammentò il servizio stimato di ben cinquant'anni.

## PUBBLICAZIONI

B. BJORNSON. — *Synnöve Solbakken*. — Racconto della campagna norvegese, L. 2.50. — Milano 1900, Casa Editrice Baldini, Castoldi e Comp., Galleria Vittorio Emanuele, 17-80.

Questo gioiello della letteratura norvegese era pressoché ignoto in Italia, dove del Bjornson — il grande e celebrato poeta tribuno — si sono appena fatti conoscere al pubblico alcuni drammi sociali, un poema e un romanzo, che non è dei migliori. *Synnöve Solbakken* è il suo vero capolavoro. E' piccola cosa: un racconto dal filo tenuissimo; ma pure così intensamente sentito e umanamente vissuto da risultare più suggestivo ed interessante di qualunque romanzo ad intreccio.

In esso è tutta una schietta riproduzione della campagna norvegese, così tipica nella sua eterna nostalgia di luce, nei suoi drammi silenziosi e fatali, nelle sue timidez dolorose. Una chiarezza di primavera pallida, un profumo silvestro, un senso di cose gentili e tenui si effondono in questa graziosissima novella nordica che ci porta in una valle della vecchia Norvegia e ci narra di Synnöve bionda come il sole.

Il libro — che fu uno dei primi di Bjornson — venne tradotto in tutte le lingue ed ottenne ovunque un enorme successo. Tra l'altro, è il miglior dono che si possa fare a una giovinetta. La presente versione italiana è dovuta a Mario Bora, noto per i suoi studi sulla società e sulla letteratura scandinava. Egli in una breve ed arguta prefazione tratta delle *novelle paesane* del Bjornson al cui genere appartiene appunto *Synnöve Solbakken*.

UGO OJETTI — *Il giuoco dell'amore*. — Roma, L. 3.00, Milano 1900, Casa editrice Baldini, Castoldi e Comp., Galleria Vittorio Emanuele, 17-80.

Questo romanzo mostra un'altra faccia del multifrma, faccendismo, ingegno dell'autore del *Vecchio* e dell'*America vittoriosa*. Il *Vecchio* era un libro di pensiero, in certi punti paurosamente suggestivo come lo stesso spettacolo della morte. Invece, questo *Giuoco dell'amore* è un libro di passione scritto con un brio e uno scetticismo galante, rari in Italia. E' un libro d'amore, scritto per chi ama l'amore, dice lo stesso autore nella breve prefazione indirizzata a Gerolamo Rovetta. E' l'azione semplicissima — una celere passione che comincia per curiosità e per capriccio, vive per gelosia e muore senza rimpianto — si svolge sopra uno sfondo di paesaggi primaverili dipinti con squisita maestria o in un ambiente mondano — dalla quiete dello studio d'un artista fortunato fino allo splendore rutilante d'un ballo a corte. E si sa quanto abilmente l'Ogetti adopere l'ironia.

## Notizie telegrafiche.

Un battello sfondato. Quindici annegati.

Anversa, 3. — Allo sbarcato, il battello che serve di passaggio fra il paese di Waes e la riva destra dello Schelda, si è sfondato stamane. Parecchie persone sono cadute in acqua. Quindici annegati.

## Premiato Laboratorio

## GIUSEPPE CALLIGARIS

Via Palladio - Piazza San Cristoforo 1 UDINE

Impianti di stanze per bagni con stufe a colonna per il riscaldamento dell'acqua, semplici e con rubinetteria nickelata per il servizio dell'acqua calda-fredda e doccia.

Articoli e rubinetteria per bagni — Rubinetteria nickelata.

## Deposito

articoli porcellana, lavali decorati.

## VATER - CLOSET ultimi sistemi

PREZZI MODICISSIMI

## Il complotto contro la Repubblica.

## Grave accusa contro i generali

Parigi, 3. L'Echo de Paris pubblica la relazione del commissario Henric che servi all'istruttoria dell'alta Corte.

La relazione stabilisce che la Lega dei patriotti, la Lega antisemita, la Lega della patria francese e quella della gioventù realista, concertarono tutte le dimostrazioni fatte dal 1898.

Costata che Guérin ricevette molto denaro dal duca d'Orléans, e che pure a Déroulède fu offerto denaro, ma che egli lo rifiutò.

Lo scopo del complotto era di impadronirsi del Governo e dell'Eliseo.

La relazione segnala la voce che parecchi generali, tra cui Negrier e numerosi ufficiali erano disposti a partecipare al movimento.

LUGI MONTECO, gerente responsabile.

## POLVERE DA CACCIA

armi, cartucce ed articoli per cacciatori, si vende a prezzo di fabbrica presso il sottoscritto, il quale si assume pure riparazioni d'armi.

Specialità: Carburante Caglio e Colorante per burro

Formaggio, qualità extra.

ELLERO ALESSANDRO, Cambiavalute, R. Privativa speciale, piazza V. E. — Udine.

Cartucce Società P. Co. L. 15 al mila.

## AVVISO

A datare di domani 5 corr. nella Macelleria I. qualità di Giuseppe Bellina via Mercerie N. 6 Udine, si vende:

Manzo I. taglio al Kg.	L. 1.40
» II. » » »	» 1.20
» III. » » »	» 1.00
Vitello I. taglio al Kg.	L. 1.40
» II. » » »	» 1.40
» III. » » »	» 1.00

## Stabilimento Bacologico

Dott. V. Costantini

IN VITTORIO VENETO

sola confezione dei primi meroci cellulari

I. Iocr. del Giallo col Banco Giapp.  
II. Iocr. del Giallo col Banco Corea  
I. Iocr. del Giallo col Banco Chinese  
I. Iocr. del Giallo indigeno col Giallo Chinese (P. Giallo Sferico).

Il dottor conte Ferruccio de Brandis gentilmente si presta a ricovero in Udine le commissioni.

## P. BALLICO

SPECIALISTA

per le

malattie veneree e della pelle

già assistente nella R. Università di Padova

Allievo delle cliniche di Vienna e Parigi

dà consultazioni la domenica

dalle ore 8 alle 11.

(Sede Venezia)

Via Di Prampero N. 8 vicino il Duomo

UDINE.

## Abitazione civile d'affittare

in posizione centrale della città

I. piano composto di N. 8 stanze, 2 stanzini, cucina, guardaroba, e terrazza.

— Corticella, stalla per due cavalli e fenile.

Rivolgersi all'incaricato: Sig. Gilberto Battistella. — Udine - Piazza Garibaldi - 19.

## L'Officina Comunale del Gas di Udine vende

Coke asciutto e trivellato a L. 450 per 100 Kg. Quantitativo minimo di vendita Kg. 50.

## Malattie degli occhi

DIFETTI DELLA VISTA

SPECIALISTA Dott. GAMBARTOTTO

Consultazioni tutti i giorni dalle 2-4 eccettuato il Sabato e la Domenica.

UDINE MERCATOVECCHIO 4.

VISITE GRATUITE AI POVERI

Lunedì, Mercoledì, Venerdì, ore 11.

FARMACIA FILIPPUZZI.

Il secondo Sabato di ogni mese sarà a Pordenone all'Albergo Quattro Corone, dalle 6 alle 11.30

## Concimi chimici.

Il sottoscritto si pregia d'avvertire la sua numerosa clientela e chi può averne interesse, che da oggi ha incominciata la vendita dei seguenti concimi chimici:

Superfosfato di calce 12/14

id id 13/15 (tipo speciale)

id id 18/20

Garanzia assoluta di analisi. — Specialità da Venezia per qualsiasi destinazione da oggi a tutto maggio 1900. — Rivolgere le domande direttamente al sottoscritto.

Angeli Agostino

Orzano di Remanzacco (UDINE).

## FERRO - CHINA BISLERI

L'uso di questo li. Volte la Salute in quore è ormai diventato una necessità per i nervosi, gli anemici, i deboli di stomaco.

Il chiariss. Dottor GIUSEPPE CARUSO, Prof. alla Università di Palermo, scrive averne ottenuto «pronte guarigioni nei casi di clorosi, oligemia e segnatamente nella cachessia palustre».

## ACQUA DI NOCERA UMBRA

(Sorgente Angelica)

Raccomandata da centinaia di attestati medici come la migliore fra le acque da tavola.

F. BISLERI &amp; C. MILANO

## Liquidazione

Chi desidera far acquisto di merci al massimo buon mercato, si diriga al Negozio

## AUGUSTO VERZA

Udine, Via Mercatovecchio N. 5 e 7

In detto negozio si stanno ora liquidando tutti gli articoli di Moda - nastri - fiori - piume - stoffe per guarnizione, pizzi, cappelli di paglia, nonché tutta la merceria e ricami; le yute, le sete, i cotoni.

Vi ha inoltre un bell'assortimento di ombrelli, ombrellini, ventagli, bastoni, oggetti per regali, strumenti musicali e corde armoniche.



## LE INSERZIONI

dall'estero, si ricevono esclusivamente per il nostro Giornale presso l'ufficio principale di Pubblicità A. MANZONI e C. MILANO Via San Paolo, 11 — Roma Via di Pietra 91 — GENOVA Piazza Fontane Marose — PARIGI 14 Rue Fardoul.

## LE INSERZIONI

## LA SETA SVIZZERA

è la migliore!

Chiedete i campioni della nostra novità in nero, bianco o colorato da 75 cent. fino a L. 18.50 al metro.  
Specialità: Stoffe di seta ultima Novità per abiti da Società, Balli e da passeggio, nonché per camicette, fodere, ecc.  
Vendiamo in Italia soltanto ai privati direttamente e spedito la stoffa di seta scelta franco di porto e dazio a domicilio.

Schweizer e C., Lucerna (Svizzera)

Esportazione di stoffe di seta.

## LA STAGIONE

Anno 16 SPLENDIDO GIORNALE DI MODE Anno 16

Esce a Milano il 1.º e 16 d'ogni mese in due edizioni, eguali però nel formato.

Ciascuna edizione dà, ogni anno, 24 Numeri (2 al mese), 2000 incisioni, 12 Appendici con 200 modelli da tagliare, 400 disegni per lavori di fantasia, 12 Panorama in cromotipia (1 al mese), ecc. — La Grande Edizione dà in più 36 figurini (3 al mese) colorati finalmente all'acquarello.

## Prezzi d'abbonamento:

	Anno	Sem.	Trim.
Per l'Italia			
PICCOLA EDIZIONE	L. 8. —	4.50	2.50
GRANDE	» 16. —	9. —	5. —

La **SAISON** è l'edizione francese, che esce contemporaneamente alla **Stagione**, e con gli stessi prezzi di abbonamento.

Gli abbonamenti decorrono da uno delle seguenti date: 1.º Ottobre, 1.º Gennaio, 1.º Aprile, 1.º Luglio.

Per associarsi dirigere lettere a vaglia all'Ufficio Periodici-Hoepli, Corso Vittorio Emanuele 37, Milano, o presso l'Amministrazione del nostro giornale. Numeri di saggio **gratuiti** a chiunque li chiede.

Modaglia d'Oro — Fuori Concorso

**ASMA & CATARRO**

Cigarette e Polvere

**ESPIC**

OPPRESSIONI

TOSSI, RAFFREDDORI, NEURALGIE

Il Farmigatore pettorale **ESPIC** è il più efficace di tutti i rimedi per combattere le malattie della Via respiratoria.

In tutte le Farmacie. 2 franchi la scatola. Vendita all'ingrosso: 20, Rue St-Lazare, PARIGI. Esigete la firma qui sopra su ogni Cigaretta.

## Lezioni di Pianoforte

Composizione ed Estetica Musicale

nonché di

Lingua Tedesca ed Italiana

Maestro docente: Pietro de Caria

Recapito: Caffè nuovo

Istruzione soda, con metodi assai razionali, singolarmente conformati alla varietà ed agli speciali intenti degli allievi e delle allieve.

Preparazioni ed esami in istituti di Istruzione pubblica e Conservatori musicali. Traduzione di documenti e libri.

ECONOMIA  
RISPARMIO  
IGIENE

## VINI NUOVI

QUINDICI ANNI  
DI  
BUON ESITO

## Composto Enantico-MIRRA

Approvato dall'Ufficio d'analisi e Sanità Municipale  
(Protocollo Generale 12017 e d'analisi 1177).

In previdenza che, in quest'anno, l'uva si dovrà pagare ad un prezzo maggiore dell'annata scorsa, presento, di nuovo, tale prezioso Composto tanto ricercato dagli onesti vinicultori, il quale serve per fabbricare razionalmente *Secondi Vini* colle Vinacce (o Grappe) eguali ai primi, sa, lubri e più conservabili del vino ottenuto dalla prima fermentazione, dei pari fragranti, di egual forza alcolica, e più se si vuole, con un grande risparmio. — Inoltre, con tale Composto, oltre ottenere un secondo vino di ottima qualità, non toglie che, infine, si possa fare il solito vinello mettendo soltanto acqua sulle vinacce.

Dose per 100 litri, costa L. 4.00 con Istruzione.

Per quantità superiore ai mille litri, sconto 5 0/0. Per l'acquisto rivolgersi direttamente al Laboratorio Chimico Enologico M. MIRRA, Via San Salvatore 74, PIACENZA (Emilia).

Ad ovviare contraffazioni, esigete la firma autografa del preparatore, MIRRA, sopra ciascuna scatola o pacco. Contro rimessa dell'ammontare si spedisce per tutto il Regno qualunque quantità franco di porto; per l'Estero aggiungere le spese d'invio.

Si raccomanda chiarezza d'indirizzo pel pronto recapito.

VERO ESTRATTO di CARNE  
LIEBIG

Indispensabile in ogni famiglia.

Esigete la Firma *J. Liebig* in inchiostro azzurro.



In tutte le Farmacie e Drogherie.

## Memorandum

## Associazioni.

I Soci con diritto ad inserzione dei loro scritti, e con facilitazioni nel caso d'inserzione di annunci o di comunicati di interesse privato, pagano per anno lire 24, per semestre lire 12, per trimestre lire 6.

Gli altri Soci, per un anno lire 18, per un semestre lire 9, per un trimestre lire 4.50.

Per i Soci all'estero, annue lire 36; semestre e trimestre in proporzione.

## Inserzioni.

Per articoli comunicati, annunci funebri, ringraziamenti nella Cronaca cittadina e provinciale cent. 30 per linea o spazio di linea. Egualmente per Avvisi d'Asta o di Concorso. Per annunci da pubblicarsi più volte, intendendosi con l'Amministrazione. Pagamenti anticipati.

Pillole di  
catramina

BERTELLI

A base di catramina - speciale olio di catrame Bertelli

Premiate alle Esposizioni Mediche e d'Igiene

con Medaglie d'oro

sono vivamente raccomandate

da moltissime notabilità Mediche contro le

## TOSSI ED I CATARRI

nelle affezioni bronchiali e polmonari, nelle malattie della vescica.

INFLUENZA - MALATTIE DELL'APPARATO RESPIRATORIO

di grado saporoso - solubilità - agita la digestione - si vendono in tutte le farmacie del mondo

PREZZI - Una scatola grande L. 2.50, più cent. 60 se per posta.

- Quattro scatole grandi L. 9.50, franco di porto anche all'estero.

- Scatole medie da L. 1.50, e scatole piccole da L. 1. - Dirigete alla Società di Prodotti Chimico-Farmaceutici A. BERTELLI

S.p.A. Milano Via Paolo Frisi, 20, oppure alla Mostra Campionaria

della Ditta medesima, Ottogono Gallarate, Vittorio Emanuele, Milano.

Non lasciatevi ingannare. - Non acquistate le pillole a numero.

Esigete la scatola intera, intatta.

## LAVARINI GIUSEPPE

UDINE - Piazza Vittorio Emanuele - UDINE

## GRANDE deposito ombrelli cotone da

Lire 1.50 2.00 a 5.00, seta, novità, da Lire 3.50, 4.00 5.00 sino a lire 20.

Assortimento Bauli e Valligerie di qualunque forma e grandezza, a prezzi da non temere concorrenza.

GRANDE assortimento Portafogli, Portamonete e articoli per fumatori, tanto in radica, come in schiuma.

Si coprono ombrelli, su montatura vecchia di qualunque genere di stoffa garantite che non si taglia.

Si eseguisce prontamente qualunque riparazione.

Prezzi convenientissimi

Il sottoscritto rende noto alla clientela della Provincia d'aver egli assunta la fabbricazione e la vendita del

## LIQUORE ALPINO

igienico di tutt'erbe

preparato secondo la ricetta originale del defunto farmacista

A. MADDALOZZO di Meduno.

Nel raccomandare ai consumatori di guardarsi da qualsiasi falsificazione, garantisce la puntualità delle spedizioni e la modicità dei prezzi.

COSSETTINI ENRICO

chimico - farmacista

MEDUNO, 30 ottobre 1899.

PER LE INSERZIONI

in terza e quarta pagina, conviene pagare il prezzo anticipato.